

# BERÄTTELSE

OM FÖRVALTNINGEN

AF

# FINLANDS BANK

UNDER DESS DEN 30 DECEMBER 1911 TILLÄNDALUPNA

100DE REDOGÖRELSEÅR.

---

# I. Finlands Banks ställning

## A K T I V A.

### Metallisk valuta för sedelutgifning.

#### Metallisk kassa:

finskt guldmynt . . . . .	18,907,330	—	
ryskt och utländskt guldmynt . . . . .	6,066,190	38	
omyntadt guld . . . . .	10,193,094	28	
guld hos myntverket . . . . .	157,932	24	35,324,546 90
Finskt silfvermynt . . . . .			2,619,568 —
Obligationer å utländskt mynt . . . . .			24,791,599 11
Kontokuranter i utlandet . . . . .			76,994,712 83
Banksedlar och kuponger å utländskt mynt . . . . .			416,993 22
Vexlar å utländskt mynt . . . . .			5,889,427 49
			146,036,847 55

### Utestående fordringar.

Vexlar å finskt mynt i portfölj . . . . .	67,575,985	32	
Hypotekslån . . . . .	26,739,786	33	
På kassakreditiv utestående . . . . .	3,556,536	27	97,872,307 92

### Öfriga tillgångar.

Omyntadt silfver . . . . .			16,872	48
Kopparmynt . . . . .			99,849	40
Obligationer å finskt mynt . . . . .			621,069	—
Diverse räkningar . . . . .			6,196	15
Protesterade inhemska vexlar . . . . .			30,217	43
Saldo af upplupna räntor . . . . .			160,992	40
Bankfastigheter . . . . .	2,546,175	33		
Inventarier . . . . .	100	—	2,546,275	33
				3,481,472 19
Fmk . . . . .				247,390,627 66

ultimo December 1911.

<b>PASSIVA.</b>			
<b>Vid anfordran betalbara förbindelser:</b>			
utelöpande sedlar . . . . .		115,258,670	—
» postremissvexlar . . . . .	946,959 19		
» invisningar på kontoret i S:t Petersburg . . . . .	7,015 41	953,974 60	
innest. på upp- och afskrifningsräkn. med statsverket	<u>32,308,528 13</u>		
» » » » » » andra . . . . .	5,054,358 10	37,362,886 23	
å deponerade vexas inkasseradt . . . . .	144,004 89		
» statslåneannuiteter inestående . . . . .	329 18		
kontokuranter i utlandet . . . . .	696,459 45		
diverse räkningar . . . . .	<u>441,445 13</u>	1,282,238 65	154,857,769 48
<b>Grundfond . . . . .</b>		25,000,000	—
<b>Reservfond, hvori ingår värdet af bankfastigheter och inventarier med . . . . . Fmk 2,546,275: 33.</b>		<u>59,117,129 57</u>	84,117,129 57
<b>Odisponerade vinstmedel . . . . .</b>			8,415,728 61
Metallisk valuta för sedelutgifning . . . . . 146,036,847: 55.			
Derutöfver eger banken utgifva sedlar för . . . . . <u>40,000,000: —.</u> 186,036,847: 55.			
Afgår ofvan specificerade avista förbindelser . . . . . 154,857,769: 48.			
och å beviljade kassakreditiv inestående <u>1,848,063: 73.</u> 156,705,833: 21.			
Obegagnad sedelutgifningsrätt . . Fmk 29,331,014: 34.			
		<b>Fmk . . . . .</b>	<b>247,390,627 66</b>

## II. Utdrag ur Bankens månadsbilanser år 1911.

Månad.	Valuta för sedelutgifning.			Utestående fordringar.	Öfriga till- gångar.	Vid anfordran betalbara förbindelser.			Obegagnad sedelutgif- ningsrätt.
	Guld.	Finskt silfvermynt.	Utländska valutor.			Innestående på beviljade kassa- kreditiv.	Utelöpande sedlar.	Öfriga för- bindelser.	
	Fmk.	Fmk.	Fmk.			Fmk.	Fmk.	Fmk.	
Januari . . .	22,147,243	2,725,333	118,508,786	85,666,741	3,301,248	1,592,305	123,361,747	24,439,521	33,987,788
Februari . . .	22,062,172	2,638,052	123,114,206	85,498,681	3,294,243	1,871,766	135,136,392	16,382,824	34,423,449
Mars . . . . .	21,993,794	2,615,599	125,774,624	83,379,964	3,285,054	2,316,075	133,353,797	17,970,334	36,743,812
April . . . . .	21,951,058	2,636,126	132,842,759	78,972,038	3,275,289	2,479,670	130,788,427	22,490,950	41,670,896
Maj . . . . .	24,189,035	2,533,511	140,521,580	80,454,377	3,266,266	2,477,851	136,496,622	27,435,469	40,834,183
Juni . . . . .	28,527,474	2,743,144	146,026,690	77,586,647	3,209,694	3,050,482	136,678,257	33,634,835	43,933,733
Juli . . . . .	32,690,687	2,624,157	144,797,238	76,682,085	3,035,560	2,618,634	138,388,422	32,932,744	46,172,283
Augusti . . . .	32,726,223	2,572,782	153,227,905	74,661,729	3,562,177	2,835,510	141,641,482	36,185,536	47,864,383
September . . .	34,928,104	2,420,731	153,448,417	75,972,979	3,510,251	2,436,790	152,948,074	27,813,538	47,598,850
Oktober . . . .	35,050,835	2,425,435	155,945,116	85,711,576	3,443,889	2,438,581	157,682,724	34,540,258	38,759,823
November . . .	35,147,909	2,485,471	153,750,278	92,530,103	3,278,817	2,197,850	154,149,119	41,982,744	33,053,944
December . . .	35,324,547	2,619,568	168,092,733	97,872,308	3,481,472	1,848,064	115,258,670	39,599,099	29,331,014

## III. Bankens omsättning.

### 1. Kassaräkning.

Totalomsättningen på kassaräkning utgjorde år 1911 i debet och kredit  
tillsammans . . . . . Fmk 3,108,175,605: 63.

deraf vid kontoret i

S:t Petersburg . . . . .	Fmk 15,232,003: 58.		
» » Rbl. 45,473,313: 32. = »	121,405,855: 33.	Fmk	136,637,858: 91.
Wiborg . . . . .		»	209,093,170: 91.
Tammerfors . . . . .		»	152,551,374: 83.
Åbo . . . . .		»	141,214,253: 61.
Kotka . . . . .		»	105,677,260: 70.
Nikolaistad . . . . .		»	91,900,685: 84.
Björneborg . . . . .		»	63,122,364: 15.
Uleåborg . . . . .		»	48,375,344: —
Kuopio . . . . .		»	47,389,625: 65.
Sordavala . . . . .		»	42,930,122: 64.
S:t Michel . . . . .		»	38,549,894: 04.
Tavastehus . . . . .		»	26,097,266: 62.
Jyväskylä . . . . .		»	20,989,372: 74.
Joensuu . . . . .		»	20,836,751: 03.
och vid hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .		»	1,962,810,259: 96.
			Fmk 3,108,175,605: 63.

Kassaomsättningen per dag utgör således . . . . .	Fmk	10,360,585: 35.
hvaraf vid hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .	»	6,542,700: 87.
och vid filialkontoren sammanlagdt . . . . .	»	3,817,884: 48.
Bankens kassabestånd:		
	Ultimo Dec. 1910.	Ultimo Dec. 1911.
finskt guldmynt . . . . .	Fmk 16,354,570: —	Fmk 18,907,330: —
ryskt och utländskt guldmynt . . . . .	» 4,399,164: 93.	» 6,066,190: 38.
omyntadt guld . . . . .	» 1,017,716: 57.	» 10,193,094: 28.
» silfver . . . . .	» 32,342: 80.	» 16,872: 48.
finskt silfvermynt . . . . .	» 2,685,986: 75.	» 2,619,568: —
» kopparmynt . . . . .	» 75,987: 61.	» 99,849: 40.
banksedlar och kuponger å utländskt mynt . . . . .	» 576,549: 36.	» 416,993: 22.
Bankens egna sedlar . . . . .	» 94,585,646: —	» 314,111,843: —
	Fmk 119,727,964: 02.	Fmk 352,431,740: 76.

## 2. Räkning öfver förrådet af finskt guldmynt.

	Stycken å 20 mark.	Stycken å 10 mark.	Summa.
	Fmk.	Fmk.	Fmk.
Myntverket levererat intill ultimo Dec. 1910 . . . . .	24,330,000	10,840,000	35,170,000
» » under år 1911 . . . . .	3,220,000	—	3,220,000
	Fmk 27,550,000	10,840,000	38,390,000
deraf utelöpande . . . . .	12,664,780	6,817,890	19,482,670
och i Banken ineliggande . . . . .	14,885,220	4,022,110	18,907,330
	Fmk 27,550,000	10,840,000	38,390,000

## 3. Obligationsräkning.

Behållning ultimo December 1910 . . . . .	Fmk	25,861,224: 73.
År 1911 inköpta . . . . .	Fmk 303,885: —	
» » agiovinst vid försäljning och utlottning . . . . .	» 43,175: 15.	» 347,060: 15.
		Fmk 26,208,284: 88.
År 1911 försålda och utlottade . . . . .	Fmk 606,905: 60.	
» » nedskattning . . . . .	» 188,711: 17.	» 795,616: 77.
Behållning ultimo December 1911 . . . . .		Fmk 25,412,668: 11.
deraf i obligationer å utländskt mynt . . . . .	Fmk 24,791,599: 11.	
och i » » finskt » . . . . .	» 621,069: —	» 25,412,668: 11.
Denna behållning är placerad i:		
Tyska 3 % rikslånen . . . . .	Rmk	1,900,000: —
» 3 1/2 % » . . . . .	»	1,075,100: —
» 4 % statskassaförskrifningar . . . . .	»	200,000: —
Preussiska 3 % konsols . . . . .	»	1,600,000: —
» 3 1/2 % konsols af 1906 . . . . .	»	36,000: —
» 3 1/2 % Central Boden Credit Pfandbr. . . . .	»	743,000: —
» 4 % skattkamarförskrifningar . . . . .	»	280,000: —

Sachsiska 3 % statsräntan . . . . .	Rmk	759,000: —
Hessiska 4 % statslånen af 1899 & 1906 . . . . .	»	33,000: —
Hamburger 3 % statslånet af 1886 . . . . .	»	1,217,500: —
Bremer 3 % » » 1896 . . . . .	»	250,000: —
Stockholms 3 1/2 % lån af 1887 . . . . .	»	46,350: —
Göteborgs 3 1/2 % lån af 1886 & 1890 . . . . .	»	186,300: —
Norges Hypoteksbanks 3 1/2 % lån af 1887 . . . . .	»	164,250: —
Wladikawkas 4 % järnvägslån af 1897 & 1898 . . . . .	»	104,000: —
Rjäsan-Uralsk 4 % järnvägslån af 1897 . . . . .	»	531,000: —
Finska 3 1/2 % statslånet af 1889 . . . . .	»	118,500: —
Finlands Hypoteksförenings 4 % lån af 1887 & 1902 . . . . .	»	396,090: —
» » 4 1/2 % lån af 1907 & 1909 . . . . .	»	1,687,230: —
Förenings-Bankens i Finland 3 1/2 % lån af 1895 . . . . .	»	761,500: —
Nordiska Aktiebankens 4 % lån af 1897 & 1898 . . . . .	»	219,915: —
Städernas i Finland Hypotekskassas 4 % lån af 1895 & 1897 . . . . .	»	246,645: —
» » » 4 1/2 % lån af 1900 & 1903 . . . . .	»	416,340: —
Helsingfors stads 4 1/2 % lån af 1909 . . . . .	»	132,600: —
Ryska sydostbanans 4 % lån af 1898 & 1901 . . . . .	»	477,500: —
Koslow-Woronesch 4 % lån af 1887 . . . . .	»	1,800: —
Moskwa-Kiew-Woronesch 4 % lån af 1895 . . . . .	»	195,500: —
Ryska 4 % konsols af 1889 . . . . .	G. Rbl.	31,625: —
» » guldlånet af 1890 . . . . .	»	89,625: —
» » » » 1893 . . . . .	»	6,250: —
» 3 1/2 % » » 1894 . . . . .	»	257,750: —
Rjäsan-Uralsk 4 % järnvägslån af 1894 . . . . .	»	24,375: —
Österrikiska 4 % guldräntan . . . . .	Fl.	550,000: —
Ungerska 4 % » . . . . .	»	735,000: —
» » kronräntan . . . . .	K.	500,000: —
Österrikiska » » . . . . .	»	735,000: —
Ungerska 3 1/2 % statsräntan af 1897 . . . . .	»	500,000: —
» 3 1/2 % Boden Credit Pfandbr. . . . .	»	1,296,000: —
Finska 3 1/2 % statslånen af 1895, 1901 & 1903 . . . . .	Fr.	666,500: —
» 3 % » » 1898 . . . . .	»	10,000: —
Svenska 3,6 % statslånet af 1887 . . . . .	Kr.	1,050,500: —
Sveriges Allm. Hypoteksbanks 3 3/4 % lån af 1880 & 1883 . . . . .	»	632,000: —
Köpenhamns 3 1/2 % lån af 1886 & 1887 . . . . .	»	257,333: 33.
Helsingfors 4 1/2 % lån af 1892 . . . . .	»	341,640: —
Wiborgs 4 1/2 % » » 1902 . . . . .	»	147,960: —
Engelska 2 1/2 % konsols af 1902 . . . . .	£	4,800: —
Transvaals 3 % lån af 1903 . . . . .	»	10,400: —
Städernas i Finland Hypotekskassas 4 % lån af 1896 . . . . .	Fmk	15,000: —
Åbo stads 5 % lån af 1902 . . . . .	»	21,000: —
Fastighetsbankens i Finland A. b. 5 % lån af 1907 . . . . .	»	324,500: —
Kymmene A. b. 6 % lån af 1910 . . . . .	»	31,800: —
Centrallänekassans för stads- o. landskom. i Finland 5 % lån af 1910 . . . . .	»	279,000: —

#### 4. Utländska kontokuranter räkning.

Saldo tillgodohafvande å utländska kontokuranter:	År 1910.	År 1911.
Ultimo Januari . . . . .	Fmk 78,380,671: 68.	Fmk 86,076,582: 59.
» Februari . . . . .	» 79,066,638: 60.	» 91,353,146: 09.
» Mars . . . . .	» 79,652,962: 44.	» 93,153,222: 22.
» April . . . . .	» 79,743,499: 63.	» 100,394,762: 02.
» Maj . . . . .	» 76,369,165: 49.	» 109,922,018: 28.
» Juni . . . . .	» 78,822,792: 16.	» 115,640,768: 89.
» Juli . . . . .	» 69,287,754: 38.	» 113,671,512: 52.
» Augusti . . . . .	» 73,327,216: 42.	» 120,331,153: 17.
» September . . . . .	» 76,837,404: 17.	» 119,836,055: 01.
» Oktober . . . . .	» 82,894,899: 40.	» 121,446,087: 01.
» November . . . . .	» 81,978,747: 44.	» 120,482,964: 73.
» December . . . . .	» 79,588,285: 17.	» 76,298,253: 38.

För närvarande har Finlands Bank ombud på följande utländska orter: Stockholm, Köpenhamn, Kristiania, London, Paris, Basel, Antwerpen, Brüssel, Amsterdam, Hamburg, Lübeck, Berlin, Frankfurt am Main, Wien, Triest, S:t Petersburg, Riga, Madrid, New York och Chicago.

#### 5. Diskonterade inhemska vaxlars räkning.

Ultimo December 1910 i portfölj . . . . .	Fmk 60,040,302: 47.
År 1911 diskonterade . . . . .	» 258,284,592: 14.
	<u>Fmk 318,324,894: 61.</u>
År 1911 infriade . . . . .	Fmk 250,623,782: 29.
» » protesterade . . . . .	» 125,127: —
	<u>I portfölj ultimo Dec. 1911 Fmk 67,575,985: 32.</u>

Diskonträntan har efter vaxlarnas beskaffenhet och omloppstid beräknats å  $5\frac{1}{2}$ , 6 och  $6\frac{1}{2}$  % till den 18 Februari, från hvilken dag räntan beräknats å 5,  $5\frac{1}{2}$  och 6 % till den 16 Maj, hvarefter räntan utgjort  $4\frac{1}{2}$ , 5 och  $5\frac{1}{2}$  %.

#### 6. Hypotekslåneräkning.

Ultimo December 1910 utestående . . . . .	Fmk 28,248,860: 32.
År 1911 utgifna . . . . .	» 75,578,113: 56.
	<u>Fmk 103,826,973: 88.</u>
År 1911 inbetalda . . . . .	» 77,087,187: 55.
	<u>Utestående ultimo Dec. 1911 Fmk 26,739,786: 33.</u>

Räntesatserna för hypotekslån hafva, beroende på olika slag af säkerheter, varit  $5\frac{1}{2}$ , 6 och  $6\frac{1}{2}$  % till den 18 Februari, från hvilken dag räntan beräknats å 5,  $5\frac{1}{2}$  och 6 % till den 16 Maj, hvarefter räntan utgjort  $4\frac{1}{2}$ , 5 och  $5\frac{1}{2}$  %.

Säkerheten för de utestående lånen utgjordes af:

Obligationer och bankdepositionsbevis . . . . .	Fmk	12,917,489:	67.
Aktier . . . . .	»	7,125,239:	99.
Intecknade skuldsedlar . . . . .	»	6,696,456:	67.
Guld och silver . . . . .	»	600:	—
	<u>Fmk</u>	<u>26,739,786:</u>	<u>33.</u>

#### 7. Kassakreditivräkning.

Beviljade kassakreditiv ultimo Dec. 1910 . . . . .	Fmk	5,598,600:	—
» » » » 1911 . . . . .	»	5,404,700:	—
Begagnadt kreditivbelopp ultimo Dec. 1910 . . . . .	Fmk	3,986,600:	45.
Uttagningar år 1911 . . . . .	»	38,568,902:	95.
	<u>Fmk</u>	<u>42,555,503:</u>	<u>40.</u>
Insättningar år 1911 . . . . .	»	38,998,967:	13.
	<u>Fmk</u>	<u>3,556,536:</u>	<u>27.</u>

Utestående kreditivbelopp ultimo Dec. 1911 Fmk 3,556,536: 27.

Räntesatserna för kassakreditiv hafva under året varit desamma som för hypotekslån. Inträdesafgiften har beräknats efter  $\frac{1}{2}$  % för år.

De för kreditiven ställda säkerheterna utgjordes af:

Obligationer och bankdepositionsbevis . . . . .	Fmk	784,100:	—
Aktier . . . . .	»	882,800:	—
Intecknade skuldsedlar . . . . .	»	3,737,800:	—
	<u>Fmk</u>	<u>5,404,700:</u>	<u>—</u>

#### 8. Diskonterade utländska vaxlars räkning.

Ultimo December 1910 i portfölj . . . . .	Fmk	6,112,395:	42.
År 1911 diskonterade . . . . .	»	50,510,855:	84.
	<u>Fmk</u>	<u>56,623,251:</u>	<u>26.</u>
År 1911 remitterade och försålda . . . . .	»	50,733,823:	77.
	<u>Fmk</u>	<u>5,889,427:</u>	<u>49.</u>

#### 9. Protesterade inhemska vaxlars räkning.

Ultimo December 1910 utestående . . . . .	Fmk	45,186:	10.
År 1911 tillkomna . . . . .	»	125,127:	—
	<u>Fmk</u>	<u>170,313:</u>	<u>10.</u>
År 1911 infriade . . . . .	Fmk	133,343:	20.
» » till osäkra fordringar öfverförda . . . . .	»	6,752:	47.
	<u>Fmk</u>	<u>30,217:</u>	<u>43.</u>



## 10. Sedelräkning.

## a) Sedlar å marks valör.

	Stycken å 1 mark.	Stycken å 3 mark.	Stycken å 5 mark.	Stycken å 10 mark.	Stycken å 12 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 40 mark.	Stycken å 50 mark.	Stycken å 100 mark.	Stycken å 500 mark.	Stycken å 1000 mark.	Summa Fmk
<b>Ansvarssumma ultimo</b>												
December 1910:												
af äldre typer . . . .	79,910	52,688	55,045	23,231	8,259	14,386	232	2,522	3,863	522	—	1,915,017
» genom nåd. kung. 26/10 97 och 8/3 98 fastställd ny typ . . .	—	—	1,680,171	2,354,221	—	1,014,487	—	280,598	614,698	115,737	—	185,601,005
af 1909 års typ . . . .	—	—	6,153,998	—	—	—	—	—	—	—	—	30,769,990
År 1911 tillverkade:												
af 1909 års typ . . . .	—	—	361,000	1,288,000	—	1,752,000	—	512,000	—	—	175,000	250,325,000
<b>Summa</b>	<b>79,910</b>	<b>52,688</b>	<b>8,250,214</b>	<b>3,665,452</b>	<b>8,259</b>	<b>2,780,873</b>	<b>232</b>	<b>795,120</b>	<b>618,561</b>	<b>116,259</b>	<b>175,000</b>	<b>468,611,012</b>
<b>År 1911 förbrända:</b>												
af äldre typer . . . .	—	2	1,500	1,600	2	700	—	400	300	60	—	117,530
» 1897/98 års typ . . .	—	—	910,000	770,000	—	418,500	—	63,400	70,800	7,440	—	34,590,000
» 1909 » » . . . .	—	—	690,000	1,000	—	54,500	—	—	—	—	190	4,740,000
insatta i sedelvitriken:												
af 1897/98 års typ . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5
» 1909 » » . . . .	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	2	2,060
<b>Ansvarssumma ultimo</b>												
December 1911 . . . .	79,910	52,688	6,648,713	2,892,850	8,257	2,307,171	232	731,320	547,461	108,759	174,808	429,161,417
<b>Summa</b>	<b>79,910</b>	<b>52,688</b>	<b>8,250,214</b>	<b>3,665,452</b>	<b>8,259</b>	<b>2,780,873</b>	<b>232</b>	<b>795,120</b>	<b>618,561</b>	<b>116,259</b>	<b>175,000</b>	<b>468,611,012</b>
<b>Af nästberörda an-</b>												
<b>svvarssumma funnos</b>												
<b>ult. December 1911:</b>												
i banken: af äldre typ	11	42	1,004	768	64	525	2	405	534	151	—	173,335
af 1897/98 års typ . . .	—	—	202,856	253,452	—	124,316	—	51,522	302,581	65,042	—	71,390,320
» 1909 » » . . . .	—	—	4,155,094	1,001,233	—	1,132,140	—	512,000	—	—	163,513	242,543,600
i allmänna rörelsen:												
af äldre typer . . . .	79,899	52,644	52,541	20,863	8,193	13,161	230	1,717	3,029	311	—	1,624,152
» 1897/98 års typ . . .	—	—	567,314	1,330,769	—	471,671	—	165,676	241,317	43,255	—	79,620,680
» 1909 » » . . . .	—	—	1,669,904	285,765	—	565,358	—	—	—	—	11,295	33,809,330

## b) Sedlar å rubels valör.

	Stycken å 3 Rbl.	Stycken å 5 Rbl.	Stycken å 10 Rbl.	Stycken å 25 Rbl.	Summa Fmk.
Ansvarssumma ultimo December 1910 . . . . .	8,548	2,355	763	289	209,096
Häraf funnos ultimo December 1911:					
i banken . . . . .	14	4	1	43	4,588
i allmänna rörelsen . . . . .	8,534	2,351	762	246	204,508

Hela ansvarssumman för sedlar å marks och rubels valör utgjorde således ultimo December 1911 Fmk 429,370,513: —  
hvaraf i banken ineliggande . . . . . Fmk 314,111,843: —  
och i allmänna rörelsen utelöppande . . . . . » 115,258,670: — » 429,370,513: —

### 11. Postremissvexlars räkning.

Ultimo December 1910 utelöpande . . . . .	Fmk	337,261: 59.
År 1911 utställda . . . . .	»	32,927,027: 98.
	<u>Fmk</u>	<u>33,264,289: 57.</u>
År 1911 inlösta . . . . .	»	32,317,330: 38.
Utelöpande ultimo Dec. 1911	Fmk	946,959: 19.

### 12. På kontoret i S:t Petersburg ställda invisningars räkning.

Ultimo December 1910 utelöpande . . . . .	Rbl.	4,269: 63 =	Fmk	11,417: 75.
År 1911 utställda . . . . .	»	1,051,277: 77 =	»	2,815,970: 29.
	Rbl.	1,055,547: 40 =	Fmk	2,827,388: 04.
År 1911 inlösta . . . . .	»	1,052,922: 58 =	»	2,820,372: 63.
Utelöpande ultimo December 1911	Rbl.	2,624: 82 =	Fmk	7,015: 41.

### 13. Upp- och afskrifningsräkning.

a) med statsverket.

Innestående ultimo Dec. 1910 . . . . .	Fmk	17,635,309: 83.
År 1911 insatt . . . . .	»	121,590,646: 98.
	<u>Fmk</u>	<u>139,225,956: 81.</u>
År 1911 uttaget . . . . .	»	106,917,428: 68.
Innestående ultimo Dec. 1911	Fmk	32,308,528: 13.

b) med andra.

Innestående ultimo Dec. 1910 . . . . .	Fmk	5,304,963: 74.
År 1911 insatt . . . . .	»	458,580,764: 24.
	<u>Fmk</u>	<u>463,885,727: 98.</u>
År 1911 uttaget . . . . .	»	458,831,369: 88.
Innestående ultimo Dec. 1911	Fmk	5,054,358: 10.

### 14. Till inkassering deponerade vaxlars räkning.

Innestående ultimo Dec. 1910 . . . . .	Fmk	101,101: 66.
År 1911 inkasserade . . . . .	»	14,499,918: 05.
	<u>Fmk</u>	<u>14,601,019: 71.</u>
År 1911 deponenterne godtgjorda . . . . .	»	14,457,014: 82.
Innestående ultimo Dec. 1911	Fmk	144,004: 89.

## IV. Resultatet af Bankens verksamhet.

### Vinst- och förlusträkning.

#### Kredit.

Intressen å inhemsk utlåning . . . . .	Fmk	4,362,581: 76.	
» » kontokuranter i utlandet . . . . .	»	3,748,855: 16.	
» » obligationer . . . . .	»	1,114,013: 66.	
Agio . . . . .	»	411,753: 11.	
Provisioner . . . . .	»	100,928: 90.	
På osäkra fordringar influtit . . . . .	»	101,074: 35.	<u>Fmk 9,839,206: 94.</u>

#### Debet.

Löner och arvoden . . . . .	Fmk	635,698: 40.	
Extra anslag, användt belopp . . . . .	»	56,494: —	
Pensioner . . . . .	»	40,066: 67.	
Bankfullmäktiges arvoden och expenser . . . . .	»	16,879: 12.	
Sedeltillverkningen . . . . .	»	203,421: 71.	
Diverse omkostnader . . . . .	»	172,175: 64.	
Nedskattning af bankens obligationsförråd . . . . .	»	188,711: 17.	
Till osäkra fordringar öfverförda . . . . .	»	6,752: 47.	Fmk 1,320,199: 18.
<b>Bankens nettovinst år 1911 . . . . .</b>			<u>» 8,519,007: 76.</u>
			<u>Fmk 9,839,206: 94.</u>
Af nettovinsten har öfverförts:			
till reservfonden för bankbyggnader år 1911 användt belopp . . . . .	Fmk	103,279: 15.	
» vinstmedelsräkningen . . . . .	»	8,415,728: 61.	

## V. Bankens grundfond.

Fonden utgör oförändradt . . . . .	Fmk	25,000,000: —
------------------------------------	-----	---------------

## VI. Bankens reservfond.

Reservfonden utgjorde ultimo Dec. 1910 . . . . .	Fmk	51,125,805: 71.
År 1911 har öfverförts från vinstmedelsräkningen . . . . .	»	7,943,613: 36.
» » » » af årets vinst för bankbyggnad i Kuopio användt belopp . . . . .	»	103,279: 15.
	Fmk	59,172,698: 22.
År 1911 har afskrifvits å bankfastigheterna . . . . .	»	55,568: 65.
	Behållning ultimo Dec. 1911	Fmk 59,117,129: 57.
Häri ingår värdet af bankens fastigheter och inventarier med . . . . .	»	2,546,275: 33.
Återstoden utgör . . . . .	»	56,570,854: 24.

## VII. Innestående vinstmedels räkning.

Ultimo Dec. 1910 innestående . . . . .	Fmk	7,943,613: 36.
År 1911 tillkomna . . . . .	»	8,415,728: 61.
	Fmk	16,359,341: 97.
År 1911 har öfverförts till reservfonden . . . . .	»	7,943,613: 36.
	Odisponerade ultimo Dec. 1911	Smk 8,415,728: 61.

## VIII. Bankens kontor.

Bankens verksamhet har under år 1911 bedrifvits såväl vid hufvudkontoret i Helsingfors som vid kontoren i Åbo, Björneborg, Nikolaistad, Uleåborg, Kuopio, Joensuu, Sordavala, Wiborg, S:t Michel, Tammerfors, Tavastehus, Jyväskylä, Kotka och S:t Petersburg.  
Helsingfors den 29 Januari 1912.

## Direktionen för Finlands Bank

CLAS v. COLLAN.

F. STENIUS.

JALO JÄRNEFELT.

K. BASILIER.

f.d.

A. BROBERG.